



Еженедельник новостей МДС

События за 1 – 5 июня 2015 года

1 июня

ОБСЕ и МДС обсудили ход выполнения регулятивных реформ

Представители МДС и фокус-группы проекта ОБСЕ обсудили реализацию «быстрых реформ», связанных с пересмотром нормативно-правовых актов, регулирующих деятельность бизнеса в стране. Реформы нацелены на стимулирование активности реального сектора экономики, создание благоприятных условий для бизнеса и частных инвестиций. В реализацию проекта вовлечены государственные органы, бизнес-сообщество, донорские организации и экспертное сообщество.

МДС и Центр трудоустройства развивают сотрудничество

Представители МДС и Центра трудоустройства граждан при Министерстве труда, миграции и молодежи КР обсудили результаты и перспективы сотрудничества в рамках Меморандума о сотрудничестве, подписанного 2 апреля 2015 года. В ходе реализации меморандума поступили заявки от работодателей на внутреннем рынке труда по таким позициям, как банковские служащие, управленческий и финансовый персонал, преподаватели, водители, специалисты информационных технологий.

3 июня

Встреча с Торгпредством Посольства Турции в КР

На встрече МДС с советником по торговле Представительства по торговле Посольства Турции Чагатаем Озден были обсуждены возможности совместного проведения бизнес-форумов, других мероприятий, проблемы предпринимателей, а также перспективы для двустороннего сотрудничества в других сферах.

4 июня

Встреча с Transparency International Kyrgyzstan

МДС встретился с Исполнительным директором

IBC Weekly News

Events held during June 1 – 5, 2015

June 1

OSCE and IBC discuss implementation of regulatory reforms

Representatives of IBC and OSCE project focus group discussed the implementation of the OSCE project on “fast reforms” related to the revision of normative legal acts regulating business activities in the country. The “fast reforms” are aimed at stimulating the activity of the real sector of the economy, creation of favorable conditions for business and private investment. State authorities, the business community, donors, and experts are involved in the project.

IBC and Employment Center develop cooperation

Representatives of the IBC and the Employment Center under the Ministry of Labor, Migration and Youth of the Kyrgyz Republic discussed the results and prospects of cooperation in the framework of the Memorandum of Cooperation signed on April 2, 2015. During the Memorandum’s implementation the Center has received applications from the domestic labor market employers for bank employees, administrative and financial staff, teachers, drivers, information technology experts, and other jobs.

June 3

Meeting with the Turkish Commercial Counsellor

IBC met with Çağatay Özden, Commercial Counsellor, Turkish Embassy in Bishkek. Meeting participants discussed the opportunities for holding joint business forums, other events, problems of entrepreneurs faced in Kyrgyzstan, as well as general prospects for further co-operation.

June 4

Meeting with Transparency International Kyrgyzstan

<p>Transparency International Kyrgyzstan Айгуль Акматжановой. Стороны обсудили возможности совместного проведения круглых столов, участия МДС в исследованиях уровня коррупции, в том числе в рамках Программы добросовестности бизнеса (Business Integrity Programme), реализуемой Transparency International во многих странах мира.</p> <p>Заседание КМР</p> <p>На внеочередном заседании Комитета МДС по минеральным ресурсам (КМР) был обсужден проект Положения по платежам за удержание лицензий на право пользования недрами (ПУЛ) и проект постановления Правительства КР «Об утверждении ставок платы за загрязнение окружающей среды (выбросы, сбросы загрязняющих веществ, размещение отходов и горных отвалов) в Кыргызской Республике».</p> <p>В результате обсуждения, Министерство экономики выразило готовность доработать проект Положения совместно с МДС если Аппаратом Правительства будет продлен срок, отведенный для общественного обсуждения документа. В этой связи МДС направил письмо в Министерство экономики и Аппарат Правительства с просьбой продлить срок общественного обсуждения данного документа. Члены МДС еще могут отправлять свои замечания и предложения к проекту Положения в наш адрес до 10 июня 2015 года.</p> <p>Вопрос по возможному повышению ставок ПУЛ сейчас еще не оформлен в виде проекта нормативного акта и находится на данный момент на стадии инициативы. Представители Государственного агентства по геологии и минеральным ресурсам при Правительстве КР учли обеспокоенность членов МДС и выразили готовность вовлечь представителей МДС в процесс разработки проекта такого нормативного акта. В этой связи, просим сообщить нам, если Вы заинтересованы непосредственно (в качестве эксперта) участвовать в процессе разработки проекта нормативного акта, направленного на регулирование ставок ПУЛ, до 10 июня 2015 года.</p>	<p>IBC met with Aigul Akmatjanova, Executive Director, Transparency International Kyrgyzstan. Participants discussed the opportunities for holding joint roundtables, IBC participation in anti-corruption research, including within the frame of the Business Integrity Programme implemented by Transparency International in a number of countries all over the world.</p> <p>MRC Meeting</p> <p>At an extraordinary MRC meeting participants discussed the draft Regulations on License Withholding Payments and the draft Ordinance of the Government on Approving the Rates for Environmental Pollution (emissions, pollution discharge, waste disposal) in the Kyrgyz Republic.</p> <p>As a result of the discussions, the Ministry of Economy said it is ready to develop the draft Regulations further in co-operation with IBC if the timeframe for finalizing and discussing the document is prolonged. Therefore IBC has addressed an appropriate letter to the Government's Office requesting to prolong the period for public discussions (see attached). IBC members are still welcome to send their comments and proposals to the document by 10 June 2015.</p> <p>As we have been informed, the issue of a probable increase in License Withholding Payments rates is not yet a draft document, it is still a mere initiative. The representatives of the State Agency for Geology and Mineral Resources under the Government took account of IBC members' concerns and said they are ready to involve IBC representatives into the process of developing such a draft document. Please let us know if you are interested in participating in the process of developing the draft law above as an expert by June 10, 2015.</p>
<p>5 июня</p> <p>Бизнес-завтрак с Кыргызско-российским фондом развития</p> <p>МДС принял участие в бизнес-завтраке с участием представителей Кыргызско-российского фонда развития, организованного Бизнес-ассоциацией ЖИА для отечественных предпринимателей. Заместитель председателя Правления Фонда Владимир Некрасов и члены Правления Бакыт Курманбеков и Алмаз Айбалаев рассказали о целях и задачах создания Фонда, порядке принятия решений, предполагаемых требованиях к кредитруемым проектам, отличительных особенностях Фонда по сравнению с аналогичными финансово-кредитными учреждениями по развитию, а также ответили на интересующие предпринимателей</p>	<p>June 5</p> <p>Business breakfast with the Kyrgyz-Russian Development Fund</p> <p>IBC took part in a business breakfast with Kyrgyz-Russian Development Fund representatives hosted by JIA Business Association for domestic entrepreneurs. Vladimir Nekrasov, Deputy Chairman of the Fund's Board, Bakyt Kurmanbekov and Almaz Aibalaev, Board members told about the Fund's goals and objectives, decision-making process, proposed criteria of providing loans for potential projects, its differences in comparison with other similar development finance institutions and responded to the questions arising. Currently IBC is considering the prospects of holding an event aimed</p>

<p>вопросы. В настоящее время МДС рассматривает возможность проведения мероприятия, направленного на разъяснение деятельности Фонда для среднего и крупного бизнеса, в частности для членов и партнеров МДС.</p> <p>Совет по развитию бизнеса и инвестициям обсудил развитие экономики страны</p> <p>Исполнительный директор МДС Темирбек Ажыкулов принял участие в заседании Совета по развитию бизнеса и инвестициям при Правительстве КР. На заседании обсуждены вопросы развития малой энергетики, включая развитие возобновляемых источников энергии (ВИЭ). Кроме того, рассмотрены предложения бизнеса по обеспечению сырьем производителей ювелирной отрасли, а также деятельности Фонда по поддержке предпринимателей. Участники встречи поддержали инициативу Всемирного банка по развитию молочной отрасли, которая является одним из перспективных направлений экономики. Рассмотрено также предложение о возобновлении работы межведомственной комиссии по туризму.</p> <p>Упрощены процедуры регистрации и ликвидации субъектов предпринимательства</p> <p>5 июня 2015 года вступил в силу Закон Кыргызской Республики «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Кыргызской Республики (об упрощении процедур регистрации и ликвидации субъектов предпринимательства)». Этот закон был принят Жогорку Кенешем 23 апреля 2015 года и подписан Президентом КР 22 мая.</p> <p>Член МДС, юридическая фирма «Каликова энд Ассошиэйтс», оказывала экспертную поддержку группе депутатов Жогорку Кенеша в разработке проекта этого закона, который направлен на упрощение процедуры ликвидации юридических лиц путем устранения дублирующих положений, безосновательных и ненужных барьеров со стороны государственных органов, сокращения сроков рассмотрения документов государственными органами и снижения уровня административного давления.</p> <p>Закон также предусматривает упрощение и оптимизацию процедуры регистрации индивидуальных предпринимателей путем передачи функций регистрации индивидуальных предпринимателей от органов статистики в налоговые органы.</p>	<p>at explaining the Fund's activity to medium-sized and major businesses, primarily for IBC members and partners.</p> <p>Business Development and Investment Council discuss economy development issues</p> <p>IBC Executive Director Temirbek Azhykulov attended a meeting of the Business Development and Investment Council under the Government of the Kyrgyz Republic. The meeting discussed the development of small energy, including the development of renewable energy sources. The participants also consider proposals to provide the local jewelry manufacturers with raw materials, as well as the activities of the Fund to support entrepreneurs. Participants of the meeting supported the initiative of the World Bank to develop the dairy industry, which is one of the promising sectors of Kyrgyz economy. The meeting also considered the proposal of business to resume the activity of the Interdepartmental committee on tourism.</p> <p>The procedures of companies' registration and liquidation simplified</p> <p>On June 5, 2015, the Law of the Kyrgyz Republic "On amendments to certain legislative acts of the Kyrgyz Republic (regarding simplification of registration and liquidation procedures of business entities and individuals) came into force. The law was adopted by Jogorku Kenesh on April 23, 2015 and signed by President of the Kyrgyz Republic on May 22, 2015.</p> <p>IBC member, Kalikova & Associates law firm, provided expert assistance to members of Jogorku Kenesh in drafting this law which introduces simplified procedures for liquidation of legal entities by removing overlapping provisions, eliminating baseless and unnecessary barriers created by public authorities, reducing the period of review of documents by public authorities and lowering administrative pressure.</p> <p>The law also proposes simplified and optimized procedures for registration of individual entrepreneurs by transferring the registration functions from statistics to tax authorities.</p>
<p>Встречи с членами МДС</p> <p><i>В течение недели исполнительный директор МДС Темирбек Ажыкулов провел ряд ознакомительных встреч с компаниями – членами МДС. Рассмотрены общие вопросы расширения сотрудничества в рамках МДС, а</i></p>	<p>Meetings with IBC members</p> <p><i>During the past week, IBC Executive Director Temirbek Azhykulov held several informational meetings with the IBC member companies. The meetings addressed general issues of further cooperation in the framework of the IBC, as well</i></p>

<p>также вопросы, непосредственно связанные с деятельностью компаний.</p> <p>- С генеральным директором ОсОО «Казакхмыс Голд Кыргызстан» Ильясом Тюлекеевым обсудили важность взаимодействия компании и государственных органов с местным населением. Кроме того, рассмотрены планы деятельности компании в Кыргызстане. Компания работает в стране с 2007 года и владеет лицензиями на геологоразведку и разработку медно-золоторудного месторождения Бозымчак в Ала-Букинском районе Джалал-Абадской области.</p> <p>- Во время экскурсии в цех бортового питания компании «Манас Менеджмент» представители МДС ознакомились с новшествами, введенными компанией в связи с получением сертификата ISO 22000:2005 по безопасности пищевой продукции. «Манас менеджмент» - одно из первых предприятий в Кыргызстане, получивших этот сертификат. Кроме того, компания запустила новую услугу кейтеринга - выездное обслуживание банкетов.</p> <p>- С заместителем председателя правления ЗАО «ФИНКА Банк» Азаматом Максыйбековым и другими представителями банка рассмотрены вопросы развития сотрудничества по улучшению финансовой грамотности населения. За три года «ФИНКА Банк» обучил финансовой грамотности 15 тыс. кыргызстанцев во всех регионах страны, среди них предприниматели, учителя, домохозяйки, студенты и школьники.</p>	<p>as issues directly related to the activities of the companies.</p> <p>- IBC and General Director of Kazakhmys Gold Kyrgyzstan LLC Ilyas Tyulekeyev discussed the importance of interaction between companies and government bodies with the local community. The meeting also considered the company's activity in Kyrgyzstan. The company operates in the country since 2007 and holds licenses for exploration and development of Bozymchak copper and gold deposit in Ala-Buka district, Jalal-Abad province.</p> <p>- During a tour to the catering shop of the Manas Management Company, IBC representatives acquainted with the innovations introduced by the company in connection with obtaining the ISO 22000:2005 certificate on Food Safety. Manas Management is among first enterprises in Kyrgyzstan that have received this certificate. In addition, the company has launched a new catering service for banquets.</p> <p>- IBC and Deputy Board Chairman of the FINCA Bank CJSC, Azamat Maksytbekov, and other Bank representatives discussed the development of cooperation to improve the financial literacy of the local population. For three years, team of trainers of FINCA Bank has trained more than 15 thousand people in all regions of the country, including businessmen, teachers, housewives, students, and schoolchildren.</p>
<p>События, запланированные на 8 - 12 июня</p> <p>9 июня</p> <p>Конференция, посвященная «Году укрепления национальной экономики Кыргызской Республики».</p> <p>Целью конференции является обсуждение вопросов эффективной реализации экономического потенциала, реализация социальной политики государства, индустриально-инновационное развитие, а также развитие финансового сектора и его роль в экономике страны. Предполагается укрепление сотрудничества между государственными структурами и бизнесом в ходе обсуждения злободневных вопросов в отраслях экономики КР.</p> <p>10 июня</p> <p>Круглый стол ЕЭК ООН</p> <p>Презентация результатов исследования Европейской экономической комиссии ООН по сокращению регулятивных и административных барьеров в сфере торговли в Кыргызской Республике.</p>	<p>Events planned for June 8 - 12</p> <p>June 9</p> <p>Conference dedicated to the Year of Strengthening the National Economy of the Kyrgyz Republic</p> <p>The goals and objectives of the Conference include discussing the issues of effective implementation of the economic potential, public social policy implementation, industrial and innovative development, as well as developing the finance sector and its role in the national economy. The Conference is also aimed at improving co-operation between state agencies and business community while discussing the most topical economic issues.</p> <p>June 10</p> <p>UNECE Roundtable</p> <p>Presentation of the research by the United Nations Economic Commission for Europe on removing the regulatory and administrative barriers for trade in the Kyrgyz Republic.</p>

Дорогие члены МДС!

Если у Вас есть комментарии по прошедшим событиям или Вы хотите поделиться мнением и информацией по предстоящим мероприятиям, принять в них участие, пожалуйста, звоните или пишите мне.

С уважением,

*Темирбек Ажыкулов,
исполнительный директор
Международный Деловой Совет*

*Кыргызская Республика, 720011
Бишкек, ул. Абдрахманова, 191
Хаятт Ридженси Бишкек, каб. 114
Тел: + 996 312 623801
Факс: + 996 312 623394
office@ibc.kg
www.ibc.kg*

Dear IBC members,

If you have any comments or would like to express your opinion and share some information on the upcoming events, please do not hesitate to contact me.

Best regards,

*Temirbek Azhykulov,
Executive Director
International Business Council*

*Office 114, Hyatt Regency Bishkek
191, Abdrakhmanov Str., Bishkek
Kyrgyz Republic, 720011
Tel: + 996 312 623801
Fax: + 996 312 623394
office@ibc.kg
www.ibc.kg*